

Број: ОП-1/2019-12

Дана, 05.02.2019. године

На основу члана 22. став (1) тачка 12) Статута Фонда за пензијско и инвалидско осигурање („Службени гласник Републике Српске бр. 31/16), члана 52. став (1) Правилника о начину провођења поступака јавних набавки у Фонду за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске број: О-187/2017-9 од 23.02.2017. године, а по препоруци Комисије за набавке број: ОП-1/2019-11 од 05.02.2019. године, Директор Фонда доноси

Одлуку

I Одбацује се Понуда понуђача Едукациони центар „BARBADOS“ ДОО Сарајево број: ОП-1/2019-3 од 29.01.2019. године, у складу са чланом 68. став (1) Закона, достављена у отвореном поступку јавне набавке услуга превођења документације за потребе Фонда за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске.

II Уговор у предметном поступку набавке додјељује се понуђачу:

- „БИЗНИС АКАДЕМИЈА ЛЦ“ ДОО Ниш, са укупном цијеном Понуде број: 2131-19/03-2019 од 29.01.2019. године у износу од 35.154,00 КМ без ПДВ-а.

III Ова одлука ће, сходно члану 70. став (6) Закона о јавним набавкама („Службени гласник БиХ“ бр. 39/14; у даљем тексту: Закон), бити прослијеђена понуђачима који су учествовали у поступку јавне набавке, уз истовремено објављивање на web страници www.fondpiors.org.

IV По окончању рока за жалбу, Уговорни орган ће позвати изабраног понуђача ради закључења уговора којим ће се регулисати међусобна права и обавезе у вези са предметом набавке сходно захтјевима Уговорног органа наведеним у Тендерској документацији и законским прописима који регулишу поступке уговарања.

Образложење

Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске покренуо је отворени поступак јавне набавке услуга превођења документације и дана 17.01.2019. године на Порталу јавних набавки објавио Обавјештење о набавци број: 312-1-2-7-3-9/19, као и Тендерску документацију број: ОП-1/2019-3. У предметној Тендерској документацији наведене су све релевантне информације о условима уговора и поступку додјеле потребне понуђачима за припрему њихових понуда на стварно конкурентској основи.

На основу објављеног Обавјештења о набавци у остављеном року за пријем понуда, односно до 04.02.2019. године до 12:00 часова, понуде су доставили сљедећи понуђачи:

1. Едукациони центар „BARBADOS“ ДОО Сарајево, Ул. Јошаничка бр. 33, 71000 Сарајево и

2. „БИЗНИС АКАДЕМИЈА ЛЦ“ ДОО Ниш, Ул. Цара Душана бр. 54-72, Душанов базар, Објект Кула, 2. спрат, локал 209, 18105 Општина Медиана, Ниш.

У заказаном термину извршено је отварање приспјелих понуда, којем није присуствовао нико од овлаштених представника понуђача, нити других заинтересованих лица, што је и констатовано Записником о пријему и отварању понуда број: ОП-1/2019-10 од 04.02.2019. године, који је истог дана прослијеђен понуђачима.

Прије самог увида у достављену документацију, Уговорни орган је извршио провјеру формалне прихватљивости достављених понуда и том приликом установио да су исте припремљене у складу са захтјевима наведеним у Тендерској документацији, након чега се приступило анализи и оцјени истих.

По извршеној анализи понуде понуђача Едукациони центар „BARBADOS“ ДОО Сарајево установљено је да исти не испуњава квалификационе услове у погледу техничке и професионалне способности. Наиме, увидом у достављену документацију констатовано је да достављене потврде о успјешној реализацији уговора нису валидне, јер уговори наведени у истима по карактеру и комплексности нису слични предметном уговору. Притом, једна од потврда не садржи ни податак о датуму/години реализације уговора. Овакво поступање понуђача је у супротности са тачком 13.2. под а) Тендерске документације, сходно чему је констатовано да предметне потврде нису прихватљиве.

Даљом анализом је утврђено да овај понуђач није обезбиједио лице за превод са норвешког језика, како је тражено тачком 13.1. под б) Тендерске документације. Наиме, увидом у достављени Списак лица која ће учествовати у реализацији предметног уговора, који је достављен као доказ о испуњености услова из поменуте тачке Тендерске документације, установљено је да у истом недостаје лице са статусом овлашћеног судског преводиоца (тумача) или стручног преводиоца за норвешки језик. Поступајући на овакав начин понуђач је пропустио да докаже да испуњава услов у погледу кадровске, односно професионалне способности.

На основу наведеног констатовано је да понуђач Едукациони центар „BARBADOS“ ДОО Сарајево није квалификован за учешће у предметном поступку јавне набавке, те је његова понуда одбачена у складу са чланом 68. став (1) Закона.

Када је ријеч о понуди другог понуђача „БИЗНИС АКАДЕМИЈА ЛЦ“ ДОО Ниш, након извршене анализе, установљено је да је овај понуђач доставио комплетну документацију захтијевану тачкама 11.2, 11.3, 12.2. и 13.2. Тендерске документације, на основу које је утврђено да је исти квалификован за учешће у предметном поступку јавне набавке.

Након што је утврђено чињенично стање у погледу квалификованости понуђача, извршена је провјера рачунске исправности понуде квалификованог понуђача „БИЗНИС АКАДЕМИЈА ЛЦ“ ДОО Ниш у складу са чланом 17. ст. (1) и (2) Упутства за припрему модела тендерске документације и понуда („Службени гласник БиХ“ бр. 90/14 и 20/15),

при чему нису установљене грешке. Сходно наведеном, констатовано је да је достављена понуда прихватљива.

Имајући у виду све напријед поменуто одлучено је као у диспозитиву Одлуке.

Сходно члану 71. став (2) Закона, уз Одлуку о додјели уговора се доставља и Записник о прегледу и оцјени понуда број: ОП-1/2019-11 од 05.02.2019. године, који представља саставни дио ове одлуке.

Поука о правном лијеку: Против ове одлуке може се изјавити жалба у року од 5 дана по пријему исте. Жалба се изјављује Канцеларији за разматрање жалби путем Уговорног органа у довољном броју примјерака, који не може бити мањи од три, на начин прописан чланом 99. Закона.

Помоћник директора

Сања Рапевић, дипл. правник



ДИРЕКТОР

Др Младен Милић

Достављено:

- Едукациони центар „BARBADOS“ ДОО Сарајево, Ул. Јошаничка бр. 33, 71000 Сарајево;
- „БИЗНИС АКАДЕМИЈА ЛПЦ“ ДОО Ниш, Ул. Цара Душана бр. 54-72, Душанов базар, Објект Кула, 2. спрат, локал 209, 18105 Општина Медана, Ниш;
- Сектору за заступање, имовинско-правне послове, опште послове и људске ресурсе;
- Сектору за финансијске послове;
- а/а